**Zeitschrift:** Der Geschichtsfreund : Mitteilungen des Historischen Vereins

Zentralschweiz

**Herausgeber:** Historischer Verein Zentralschweiz

**Band:** 27 (1872)

**Artikel:** Die Suffixe in schweizerischen Ortsnamen

Autor: Brandstetter, Josef Leopold

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-112594

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## XI.

# Die Suffixe in schweizerischen Ortsnamen.

(Bon Jos. Leop. Brandstetter.)

Eine noch lange nicht erschöpfte Fundgrube für deutsche Sprachwissenschaft bilden neben den alten Schriftwerken die aus dem
beutschen Alterthum überlieferten Ortsnamen. Soll aber die Ausbeute aus dieser Fundgrube für die Kenntniß unserer Sprache im Allgemeinen und der Dialekte insbesondere eine ergiedige werden,
so müßen als wichtigste Bedingungen die Zusammenstellung vieler analoger Namen einerseits, und sodann die Kenntniß der sprachlichen Regeln, nach denen die Bildung der Ortsnamen sich vollzog, hingestellt werden. In Band 26 des Geschichtsfrd. (S. 312.) habe ich den Freunden der Ortsnamenkenntniß über die Endungen derselben, so weit meine geringen Kenntniße des Deutschen es mir erlaubten, Einiges vorgeführt. Der Zweck dieser Zeilen geht dahin, über die zur Bildung von Ortsnamen verwendeten Sufsire das Nöthigste mitzutheilen.

1.

Förstemann in seinem altbeutschen Namenbuch zählt eine ziemliche Anzahl Ortsnamen mit der Ableitungssilbe "ithi" auf. Ueber diese bemerkt nun J. Petters in Pfeisfers Germania Bd. XII, 469:

"Zweifelsohne muß man bei der Herleitung dieses Suffixes auf das indogermanische Paßiv=Particip auf "ta" zurückgehen, dem sich Abstracta und Collectiva in reicher Entfaltung anschließen. Die nächste Berührung mit unserm deutschen "ithi", Stamm "ithia", zeigt sich in lateinischen Formen wie avitium, famulitium, servitium,

sodalitium, die theils Collectiva, theils Abstracta, theils beides zugleich sind. Zu gothischem avêthi stimmt Lateinisch equitium, Gestüt, in überraschender Genauigkeit. In der Geltung oder collectiven Bedeutung entspricht unserem "ithi". auch "idi", Stamm "ithia" und "idia" Lateinisch -tum, -etum, z. B. salictum, silictum, sicetum, juncetum, Ort mit viel Weiden, Farnkraut, Feigenbäumen, Binsen 2c.

Aehnlich äußert sich Weinhold, allemanische Grammatik, Seite 208 über das Suffix "t". Dieses bildet Masculina, besonders in Schweizermundart z. B. der Heuet, der Sterbet, der Helset (Gf. 13, 74) der Ernet, der Wimmet, besonders aber Feminina mit dem Bindevocal "i" oder neuhochdeutsch "e". Beide haben collectiven Sinn und bedeuten eine Handlung z. B. die Chocheten, die Bacheten, eine Vereinigung lebender oder lebloser Wesen, z. B. die Tanzeten, die Schlotterten, die Dorfeten, die Fußeten, die Kopfeten oder Haupteten (d. h. Fuß= und Kopfende des Bettes), oder ein volles Maß, ein anhaltendes Thun oder Sein z. B. die Schneieten, die Regneten.

In unsern schweizerischen Ortsnamen ist nun dieses Suffix "t" sehr häufig vertreten, und bedeutet hier immer eine Mehrheit lebloser oder lebender Wesen aus dem Thier = Pflanzen = und Mineralreich. Vorerst aber führe ich einige Deutungen nach Betters an:

Comme de, jest Kumd bei Koblenz stammt v. ahd. cumi, der Kümmel.

Dungide, jetz Tungede bei Gotha, von ahd. dung, ein untersirdisches Gemach.

Frimida vom Pflanzennamen phrima, spartium.

Hawide, jetzt Hawede an der Diemel ein heureicher (?) Wohnsitz.

Heside, jett Heised zu Hildesheim v. ags. hêse, mittellateinisch heise, Gestrüpp.

Horwide bei Fulbe von ahd. horo, Genitiv, horawes, Sumpf.

Gehen wir auf ähnlich gebildete schweiz. Ortsnamen über, so entspricht zunächst obigem Hawide.

In der Haueten, Gd. Altbüren, Hergiswil, Langnau, Roggliswil, Ruswil, Udligenschwil 2c., ebenso das deminutive

Hauetli. Die Deutung nach Petters bürfte aber in den meisten nicht zutreffen. Hau bezeichnet in unserm Dialect einen Wald mit Buschholz, Erlen, Weiden, silva cædua, und Haueten ist eine an solchem Wald reiche Gegend. Urkundliche hieherzählende Forsmen sind:

Houwatten, laut Jahrzeitbuch Malters in dasiger Gemeinde, aber nicht mehr vorhanden.

Howetan, Haueten. Gb. Ruswil, Gf. 17, 10.

Howetan zu Oftergau, Gf. 6, 104.

Houwaton zu Erstfelben, Gf. 22, 262.

Howide zu Magben, Gf. 23, 272 2c.

In der Goleten, Gb. Kerzens, 990 Gulada, 1276 Golatun vom dialektischen Gol, Schutt, Trümmer. Goleten ist eine von herabgestürzter Stein= und Geschiebmaße bedeckte Fläche oder Halbe, welchem Begriff z. B. die Golwang am Pilatus genau entspricht. Heut zu Tage hat das Volk dieses Gol meist in Gold verkehrt. Vgl. Stalder Idiotikon 1, 464.

Galmet, Gd. Großwangen, 1311 Galmeton, Galmton von dem appellativen Begriff Galm, Bergrücken, verwandt mit Kulm. Ob nicht auch an das mhd. galm, Wiederhall, zu denken sei, bleibt dahin gestellt.

In der Egerden, ein vielgenannter und viel besprochener Ortsname, gewöhnlich Brachland bedeutend.

Grimms Dentung als Zusammensetzung von "ê" und "garte" ist mit Recht aufgegeben. Argovia I, 104. nimmt ein Wort "eger" als Stammwort an und identificirt es mit dem fast gleichbedenztenden "teger", wildliegende Landstrecke. — Die Gestalt des Wortes spricht für eine Ableitung vom Wort "eger" mit collectiven Sussix "t". Dieses "eger" aber halte ich für verwandt, oder identisch mit ahd akar, lat. ager. Nur würde der Umlaut für eine Form akir, statt akar sprechen. Diese Deutung sindet eine Stütze im Ortsnamen Egeri, oder Aegeri, Kt. Zug, als Locativ von "eger". Man vergleiche Aegerstein, Kt. Bern, Egeren in Baiern 2c.

In der Tegerten in Unterwalden. Gf. 21, 179 und durch Umstellung Tergeten, Kt. St. Gallen, unfruchtbare Landsstrecke von obigem "tegar".

In der Kirsiten am Lucernersee, (zweites "i" ist kurz) 1228 und 1229 Chirsitun. Der Name ist doppelter Deutung fähig. Kirse oder kerse bedeutet den Kirschbaum, aber kirse oder kerse ist mit umgesprungenem "r" auch soviel als Kreße. Da jenes ein lateinisches Lehnwort, dieses aber ein ächt dentsches Wort ist, dürste letztere Deutung den Vorzug verdienen.

In der Bächleten, Gb. Roggliswil deutet auf eine Mehr= 3ahl kleiner Bäche.

In der Luegeten, Gd. Malters, ebenso im Kt. Schwyz, Gf. 1, 131, auch erwähnt im Hofrecht von Lucern. Gf. 1, 160 als Lugatten, (wo heut zu Tage?) ferner im Kt. Zürich, von ahd. luoc ein Schlupswinkel, ein Ort zum Spähen, daher auch eine Anhöhe, ebenso wie in Kapf, der Hügel der Nebenbegriff des Schauens liegt.

In der Locheten, Gb. Gunzwil ist von "loh, lucus", Wald, Gebüsch herzuleiten. Gleichen Sinn haben Lucheten im At. Zürich. Luchten im Appenzell.

In der Lineten oder Leineten, Gd. Escholzmatt entspricht dem Ortsnamen Linnithi bei Förstemann und bedeutet eine Mehr= heit von Ahornen von ahd. hlin, acer platanoides. Zu

Ouwateu, einem Moose, wurde 1470 der Kirche Risch 1 V Geld vergabt. Gf. 24, 338. Duwaten oder Aueten ist das Collectiv von Owe, Ouwe, die Au.

Sachsaton, jetzt Saxeten, Kt. Bern 1349 Gf. 15, 118 ist ein steinreicher Ort von ahd. sahs der Stein.

Sewaden zu Erstfelben 1330 Gf. 8. 43 und Sewadon, Sewat, Gf. 22, 262 u. 272 ist eine Mehrzahl von sumpfigen Stellen von ahd. seo, sewes der See, Sumpf. Im Kt. Zürich entstand darauß Seemadel.

Juchten im Kt. Bern vom Dialectwort Juch ober Joch, Absatz eines Felsens, Gebirgsvorsprung bedeutet eine felsige Gegend.

Achseten, Kt. Bern bezieht sich, wie Axenberg auf eine bestimmte Bergform.

Spechten. Gb. Schwarzenberg ist der Collectivbegriff von ahd. spah, spach, ein dürres Gehölz, von welchem Wort auch Spahau, Gd. Malters herzuleiten ist.

Artoden, im Kt. Uri "suprema Gadenstatt in Artoden" 1290. Gf. 3, 235 enthält unser nen hochdeutsches Wort "Art", das aber ursprünglich Ackerbau und ein angebautes Stück Land bedeutet.

In der Haupteten, Gd. Teufen, bezeichnet nicht, wie das lucernische Wort Haupteten, das Kopfende des Bettes, sondern geht, wie Kopf, Haupt, Hübel, Hube auf Sanskrit kakubh der Hügel.

In der Hangeten heißt eine jäh abfallende Felswand am Sentis, von hang, der Abhang.

Deneten oder Teneten, eine Alp in Obwalden, ist herzuleiten von Tenne, das in Alpgegenden den Haupttheil der Sennhütte und diese selbst bedeutet.

In der Riseten und Risleten, am Pilatus und im Kt. Zürich, bezeichnet eine mit herabgefallenen Steinen bedeckte Halde.

In der Trappeten, Kt. Bern ist eine treppenartig ansteisgende Gegend.

In der Stapfeten, Kt. Zürich, hat dieselbe Bedeutung. Einige der hieher gehörigen Ortsnamen haben im Laufe der der Zeit eine eigenthümliche Umwandlung erlitten. Es entstand nämlich aus

Langata (Jahr 855) u. Langaton (Jahr 894) Langenthal, das übrigens jett noch Langeten und Langetel gesprochen wird. Aus

Luegeten. Gb. Hergiswil, Luegenthal. Aus

Saffaton, Gb. Gunzwil, Saffenthal. Aus

Murgaton, Kt. Bern, Murgenthal. Aus

Turbaton, Kt. Zürich, Turbenthal 2c. Alle diese Formen erklären sich durch Nebergang der Endung "ten" in "tel", woraus im Schriftdeutschen durch Mißkennung der Bedeutung dieser Endung schließlich "thal" entstand.

Fast alle der angeführten Ortsnamen haben nun das Eigensthümliche, daß sie weiblichen Geschlechts sind, was sich aus der ursprünglichen Form der Endung ithia ergibt.

Daneben finden sich ebenfalls mit collectiver Bedeutung auch Masculina mit der Endung "et".

Im Steinet, Gb. Flühli, ein steiniger Ort.

Im Seget, Kt. Argau (Bebeutung?) vielleicht ursprünglich Sewet.

Im Bohnet, Gb. Reitnau, eine ebene Lanbstrecke.

Bisweilen hat das Suffix "t" deminutive Bedeutung oder ist bloß euphonisch vor einer Liquida eingeschoben, so besonders in der Entlebucher Mundart z. B. Alpetli, Bühlti, Schönbühlti, Langetli 2c.

2.

Wir haben oben gesehen, daß im Altbeutschen, besonders im Altsächsischen die beiden Suffize ithi und idi nebeneinander vorstommen. Ebenso gibt es auch im Allemannischen und so auch im Schweizerischen, Ortsnamen, die statt mit dem Suffix "t" mit "z" abgeleitet sind. Auch diese haben daher collective Bedeutung. Dieses "z", unserm "ß" entsprechend, ist aber in den meisten Fällen in einem verwandten zischenden Zungenschlußlaut, z. B. in s, sch oder tsch übergangen. Ich führe solgende an:

In der Boltschen, Gf. 25, 171 kommt von bol, der Hügel mit dem Suffix z.

In der Thölschon, Gb. Neudorf, Gf. 24, 117. Ableitform von Thal oder thuolla.

In der Tegerschen, Gd. Honrain, jetzt Tägerist, ganz gleichsbedeutend mit Tegerten.

In der unteren Leutschen, Gf. 7, 38 von Le, Leu, ahd hleo der Hügel.

In der Dunsen (Dünsen?), Gf. 25, 123 von Dun, der ber Hügel.

In der Bürtschen, Kt. Uri, Gf. 17, 154 von "bur" das ursprünglich einen Hügel, dann eine Wohnung bedeutet.

In der Birmsen, Kt. Bern. Die Deutung ist in Ermanglung urkundlicher Schreibungen schwierig. Vielleicht lautete eine ältere Form "Bürnsen" und ist dann mit "burne" der Quell oder mit "bürne" Brand zu erklären.

Auf der Bletschen, Kt. Bern, bedeutet, wie die vielen Ortsnamen "Blatten" eine ebene Fläche auf einem Hügel ober Bergvorsprung.

Luegeten, im Freienamt, scheint genau dem obigen Luegeten zu entsprechen, sosern nicht anders lautende urkundliche Schreibungen eines Anderen belehren. Ja, es dürfte geradezu mit dem im Hofrecht von Lucern angeführten Lugatun identisch sein, so daß wir den Uebergang von einer Form in die andere vor uns hätten.

Hemschen, Gb. Lucern, von ham ober hamm, gleichbebeutend mit kamp, ist ein umzäunter Ort, ein Hof.

Visweilen hat der Suffix z eine deminitive Bedeutung, z. B. Im Böltschi, Gd. Rothenburg von bol, der Hügel. Im Hämschi, Gd. Kömerswil, von obigem hamm.

Nicht hieher zählen dagegen Ortsnamen, wo die Endung "schen" als eine Abkürzung erscheint, z. B. Dachelsen für Tachilszhosin, Friltschen für Fridolteshosen, Käterschen für Katirishosen, Degerschen im Thurgau für Tegarasca.

3.

Weitaus die größte Verbreitung in Ortsnamen hat das Suffix "r". Die Schweiz zählt hunderte hieher gehörige Ortsznamen. Die Deutung derselben ist vielsach unglücklich ausgefallen. Diese Ortsnamen sind nämlich wie die Ableitungen mit "t" theils Masculina auf "er", theils Feminina auf "eren" und können daher nach der Ansicht der Einen nicht Verkürzungen von "Rain" sein. Ebenso wenig haltbar ist die Deutung mit arin, lat. area, da diese Ortsnamen nicht Composita sind, wie z. B. das Dialectswort Guggeren, oder Guggehren, das Dachz oder Estrichzsenster, wo die Ehren bleichbedeutend mit Estrich ist.

Auch Petters hat in Germania 4, 34. das Richtige offenbar nicht getroffen. Er erklärt sie für Pluralsubstantiva auf "ari", die den Bewohner des Ortes nach einem Geschäfte, nach einem Handwerk oder nach einer natürlichen Beschaffenheit seiner Ansieds siedlung bezeichnen. So ist Chuosarin nicht die Wohnung eines Küfers, Huotarn bezieht sich nicht auf einen Hirten, so wenig als Schiltarn auf einen scutarius oder Sattalarun auf einen Sattler, und was die deutschen Familiennamen auf "er" betrifft, die er in diesen und ähnlichen Ortsnamen zu sinden glaubt, freilich erst als Uebername, wie Brunner, Berger, Forster, Tanner, Winkler, Pichler, Steiner, so sind von ihnen nie oder nur in höchst zweiselhaften Fällen Ortsnamen abgeleitet, im Gegentheil, diese Familiennamen stammen, sofern sie nicht ein Amt oder eine Beschäftigung anzeigen, immer von Ortsnamen her, also obige z. B. von Brunnen, Berg oder Bergen, Forst, Tann, Winkel, Büchel, Steinen 2c.

Richtig hat dagegen Gatschet die collective Bedeutung der Ortsnamenendung "eren" erkannt. Nur läßt er die ächt althochs deutsche Endung aus romanisch — arius entstehen.

Genügenden Aufschluß gibt Weinholds allemanische Gram= matik. Es heißt hier:

"Das Suffix "r" bildet Feminina in ara und arja. Lettere Endung gieng durch Assimilation des "j" an "r" in arra, erra, errun, später in "eren" und "ern" über. Aus der Schweizer Mundart zählt eine Reihe Feminina hieher, die meist eine örtliche Bedeutung haben, z. B. die Erbseren, die Flachseren, die Sanderen, die Sasteren, die Hechseren. Der älteste Beleg dieser Bedeutung ist herbalare viridarium, sodann "An der Hirserum", Sf. 9, 232. Zu bemerken ist, daß "eren" wie eten häusig Umlaut bewirkt, z. B. Herberen, mhd. Harderen. Betrachten wir zuerst einige der von Förstenmann angeführten Ortsnamen.

Kuofarin, jetzt Kuffarn, ist ein Colleetiv von kuosa das wie kupa nicht nur ein Faß sondern auch eine Wohnung oder einen Hügel bedeuten kann, wie Gupf und Güpf mit Kuppe gleichsbedeutend ist. Dahin gehört der Ortsname Küpfen im Kanton St. Gallen. In der Güpfen, Gd. Rickenbach.

Sciltarun. Entsprechend ist der Ortsname: "Im Schilt", Gd. Kriens, sowie im Kt. Bern. Schilt bedeutet den einen Theil eines Hausdaches, sodann ein einschildiges Haus, aber auch eine schief ansteigende Landstrecke an einem Berge oder Hügel, und Schiltern wäre der Collektivbegriff von Schilt.

Dem Collectionamen

Muotarn, jetzt Mautern entsprechen die schweizerischen Ortsnamen Mutten, Gd. Signau, Belp und Wahleren, im Mutti, Gd. Dießbach und Blumenstein, ferner Muttibuhl, und Mutti-hütten, Kt. Bern, sowie Muttberg, Mutten, Muttenthal, Muttli,

Kt. St. Gallen. Alle diese bezeichnen, wie Gumm, eine hohle, kehlförmige Gegend, wie das dem lateinischen modius entsprechende deutsche Dialektwort "Mutte", Mulde andeutet.

Dem Förstenmannischen

Goldarun entsprechen die vielen Ortsnamen Goldern vom Dialectworte "gol".

Zainarin bezieht sich auf keinen Korbmacher, sondern ist das Collectiv von zain, die Weide.

Von schweizerischen Ortsnamen erwähne ich folgende:

In der Bemmeren, Gd. Schwarzenberg, noch 1817 Böd= meren geschrieben, ist wie Bödmeren im Sihlthal und Bodmarin, Gf. 25, 206, das Collectiv von bodam der Boden, eine Grassläche zwischen Hügeln.

In der Stöckeren, häufiger Ortsname von Stock, ausgerobete Waldstelle.

In der Schletteren, Gd. Schwarzenberg, ist das Collectiv von slate, Schilf und bedeutet eine mit Schilf bewachsene sumpfige Gegend.

In der Filderen, Gd. Ebikon und anderswo, Gf. 22, 154. bedeutet eine Mehrheit von Feldern. Man vergleiche Gefilde und den Plural "die Vilder", Gf. 22, 287, wo i durch Rückumlaut aus e entstanden ist.

In der Farneren, sehr häufiger Ortsname, bedeutet eine mit varan, varn bewachsene Gegend.

In der Kalleren, Gd. Gunzwil, 1323 kalcherrun von ahd. chalh der Kalkstein deutet auf kalksteinhaltigen Boden.

In den Tachselbern, Gd. Sempach, 1320, Gf. 5, 182, bedeutet die Selden des Tacho, von salida, der Wohnsitz.

In der Emseren, Gd. Werthenstein. Dieser Ortsname enthält ein noch dunkles Appellativ Ems. Emsen ist genannt in in einer Urkunde des Sol. W. im Jahr 1367, ein Ems liegt im Kt. St. Gallen, ferner "Uff dem Emsen", Kt. Schwyz, Gf. 9, 146. Ems im Kt. Graubünden ist nicht deutsch. Sollte das bei Lexer angeführte dunkle Wort aimse, imse im Zusammenhang stehen?

In der Aueren, Gd. Luthern, bedeutet wie Aueten eine Mehrheit von Auen.

In der Epern, Rt. Bern, von Cy, die Au.

In der Aeugsteren, Kt. Bern ist das Collectiv von Augst, Dest, von ahd. awist der Schafstall.

In der Aescheren, Kt. Bern, Collectiv von Aesch, Esch, aus ezzisch, das Saatfeld.

In der Bächleren, Kt. Bern, entspricht genau dem genannten Bächleten.

In der Bircheren, Rt. Bern, Gegend mit Birkengehölz.

In der Boneren, Alp am Pilatus, Auf der Boneren, Gd. Dießbach, Collectiv des Dialektwortes "bon" eine flache Grasssäche, woher das Zeitwort bohnen, glätten.

In der Blackeren, Kt. Bern, eine mit Blacken bewachsene Gegend. Blacken sind Pflanzen mit breiten Blättern, so z. B. von Petasites officinalis, rumex alpinus und acutus.

In der Pohleren, Kt. Bern, eine hüglige Gegend von bol, der Hügel.

In der Brucheren, Kt. Bern, eine sumpfige Gegend von bruoh, der Sumpf.

In der Brüscheren, Kt. Bern, eine mit Brüsch, d. h. Heibenkraut bewachsene Landstrecke.

In der Buchseren, Gegend mit viel Buchs, buxus,

In der Dorneren, Rt. Bern, eine dornige Gegend.

Bülerun, im Sol. Woch., bezeichnet eine Mehrheit von Hügeln.

In der Tanneren, Eicheren, Bucheren, Bircheren, sind mit Tanu-, Buchen-, Eichen-, Birchengehölz besetzte Gegend.

In der Heyern, Kt. Appenzell, sind umzäunte Landstücke von hag.

In der Käseren, Gegend mit Sennhütten, von kas, (kar) die Hütte.

In der Semderen, Kt. Bern, eine an Bins reiche Gegend, von semida, der Bins.

In der Müseren, eine sumpfige Gegend, vom Dialekt= worte muos = muor der Sumpf.

In der Locheren, Rt. Bern, gleichbedeutend mit Locheten.

In der Luegeren, Kt. Bern, gleichbedeutend mit Luegeten.

In der Seweren, gleichbedeutend mit Seweten.

In den Säuleren, Kt. Bern, vom Deminutiv Sewli, der Sumpf.

In der Leberen, Gd. Sempach, urkundlich Lewerun, eine hügelige Gegend, von bleo, der Hügel 2c. 2c.

Diese Beispiele werden genügen, um zu zeigen, daß diese weiblichen Ortsnamen auf "eren" sammt und sonders im Stamme einen Apellativbegriff enthalten, der in mehrfacher Anzahl auftritt.

Daneben gibt es einige Ortsnamen auf "eren", in benen, bas Stammwort nur in Verbindung dem Suffix "r" einen bezügzlichen Sinn hat, die dann aber nicht mit einem Artikel verbunden, sondern geschlechtslos sind, indem die Endung "en" locative Bezbeutung hat. 3. B.

Acheren, Gf. 25, 127., d. h. Im Acher.

Tegeren, Kt. Zürich, urkundlich Tegerron, am Brachfeld. Ober es sind auf "r" ausgehende Lehnwörter, wie Mauern, Weieren, Wiggeren.

Ober es sind endlich Composite, wie Holberen, Affoltern, Raffoltern, Böschholderen, Eiholderen, Masholderen, Rachholdern, Recholderen, Tannholderen, Wachholderen, die mit "tera" Baum zusammengesetzt, ebenfalls geschlechtslos sind.

Neben den Feminina auf "eren" gibt es dann noch eine schöne Anzahl Masculina auf "er", die ebenfalls im Stamme ein Appellativ und auch einen collectiven Sinn haben. Ich führe beispielsweise an.

Im Asper, Rt. Bern, Gegend mit Espen.

Im Bohler, Gb. Rickenbach, eine hügelige Gegend von bol der Hügel.

Im Bönler und Böndler von obigem "bon" die Grasfläche.

Im Büchler, Kt. Zürich, von buoh der Buchwald.

Im Cichler, Of. 23, 277. mit Giden bewachsene Gegend.

Im Tändler, Kt. Zürich, an Tannenwald reiche Gegend.

Im Hasler, Gf. 5, 197, Gegend mit Hafelsträuchen.

Im Bürger, Kt. Zürich, eine hüglige Gegend, von Burg, ber Berg.

Im Steinler, Gf. 17, 230, ein steiniger Ort.

Im Stoder, Rt. Zürich, gleichbebeutend mit Stöderen.

Im Farner, Kt. St. Gallen, gleichbebeutend mit Farneren.

Im Horber, Kt. St. Gallen, von horo, der Sumpf.

Im Gftalber, Rt. Zürich, von Stalben, die Balbe.

Ein viertes Suffix "l" bildet genau, wie "t" und "r" theils Femininum mit der Endung "elen", diese sind sehr häusig, theils auch, jedoch selten, Masculinen auf "el". Da "e" vorzüglich Deminutiven bildendes Susix ist, so könnte man versucht sein, in diesen Ortsnamen ebenfalls Deminutiven zu vermuthen. Dazgegen spricht jedoch, daß die Ortsnamen mit Sussix "l" meist Femininen, nie aber Neutra sind, während die Deminutiven vorwiegend sächlich sind. Ich lasse es daher dahingestellt, ob die hiecher zählenden Bildungen einsache Ableitungen sind, oder ob dem Sussix "l" ebenso wie dem Sussix "r u. t" eine bestimmte Bedeutung zukömmt. Jedoch vermuthe ich, daß auch diese Ortsenamen einen collektiven Sinn haben.

Ich führe folgende an:

Alplen, Gf. 26, 66, von Alp, die Alpweide.

In den Bargelen, Gf. 11, 88. Ort mit Heuhütten, von barge, horreum fænarium.

In der Bründlen, Gb. Eschenbach, Brünnelon, Gf. 9, 52, ein quellen-reicher Ort.

Bürglen, häufiger Ortsname, an die niedere Burglen Gf. 11, 179. die große Bürglen (ein Sol. Woch.) 2c., kommt nicht etwa von Burg, arx, sondern von Burg, oder Birg, der Berg, oder Hügel. Ein direkter Beweis findet sich in Gf. 25, 175, wo es heißt: "von dem Gut, genannt Meilans Bürgli oder zu Lenn". Lenn ist hier wie Lehn oder Leu, von hleo der Hügel herzuleiten und gleichbedeutend mit Bürgli.

Dänblen. Gf. 9, 146. Ort mit Stammwalbung.

Dörndlen, Törnlon Gf. 3, 235 eine dornenreiche Gegend, wie Dorneren.

In der Ciolen, Gf. 23, 290 gleichbebeutend mit Egeren.

In der Eulen, Rt. St. Gallen, mas Giolen.

In der Truoslen, Kt. Bern, eine mit Tros, Troslen, pinus Betula bewachsene Gegend.

In der Geßlen, in Inner-Rhoben, gleichbedeutend mit Keßeren und Käseren, vom Stammwort kas, kar, Hütte, die sich auch in Gaiß sindet. Ein Ortsname Geßlen könnte auch die ursprüngliche Heimath der "Geßler" sein.

In der Hauelen, Kt. Lucern und Bern, gleichbedeutend mit Haueten.

In der Hirselen, gleichbedeutend mit Hirseren, eine mit Hirs bewachsene Gegend.

In der Hurbelen, Gd. Flühli, ein sumpfiger Ort, von horo, Sumpf.

In der Lifelen, Gd. Schwarzenberg. Die Deutung ist schwierig, doch spricht die natürliche Ortsbeschaffenheit dafür, daß eine Ableitung von Leo, Lewes, der Hügel, berechtigt sein dürfte.

In der Möslen und Müslen, Kt. St. Gallen, gleich= bedeutend mit Müseren.

In der Schwendlen, häufiger Ort. Gegend mit ausgesschwendeten Waldstellen.

In der Sewlen, Gf. 26, 38, gleichbedeutend mit Seweten und Seweren.

In der Wangelen, (Geschlecht Wangeler), Ort mit ansteisgen den Feldern, von Wang, das geneigte Feld.

In der Steinlen, gleichbedeutend mit Steinler.

In der Brandelen, Kt. Bern und Zürich, eine durch Feuer urbar gemachte Gegend.

Sachslen, ein felsiger, steiniger Ort, von ahd. sahs ber Stein.

In der Kamselen, Kt. Zürich, gleichbedeutend mit Kamseren, Gd. Escholzmatt, eine mit Kamsen oder Kamseren, allium ursinum, bewachsene Gegend.

Henggelen, Gf. 23, 312 und Geschlechtsname Henggeler, gleichbedeutend mit Hangeten.

In der Gummelen, Kt. Luzern und Bern, von Gumm, das wie Guom, der Gaumen, im Allgemeinen eine Vertiefung, dann eine muldenförmige Gegend, aber anch eine Alphütte bedeuten kann.

In der Lauelen, am Pilatus von dem bekannten Dialektwort Laui. — Von diesen weiblichen Ortsnamen sind zu trennen die geschlechtslosen, in denen das Suffix "l" einen untrennbaren Bestandtheil des Wortes ausmacht, z. B.

Haslen, Kt. Zürich, Dativ von hasila, der Haselftrauch. Duelen, Gd. Romoos, von thuolla, ein kleines Thälchen.

Hüblen, Gf. 18. 140, von Hübel, der Hügel. Viel seltener sind die Masculina auf "el". Ich führe folgende an.

Im Birchel, Kt. Zürich, Ort mit Birkenwalbung.

Im Bürgel, Gf. 24. 159 gleichbedeutend mit Bürglen.

Im Sindel, Kt. Zürich, bedeutet wahrscheinlich wie Sindes, Sins, ein Ort am Kreuzwege.

Meist sind jedoch die Ortsnamen auf "el" abgekürzte Composita auf Bühl oder Wilz. B. Haspel, Heispel, Humpel, Homen mel, Hummel, Niespel, Kilpel, Kirbel, Niffel lauten ursprünglich Hasbühl, Heisbühl, Hombühl, Hombolt, Nisbühl, Kirchbühl, Niffewil. Diese zählen also nicht in unseren Rahmen.

5.

Es erübrigt noch die Besprechung eines Suffixes, nämlich von "n", das ebenfalls zur Bildung einer ziemlicher Menge von Ortsnamen weiblichen Geschlechtes beiträgt, es sind die Namen auf "inen". Auch diese haben, wie die obigen, einen collectiven Sinn, indem sie schon ihrer Form nach Pluralsubstantive sind.

Die weiblichen Substantiven auf "i" resp. "in" bilden nämlich den Plural auf "ina", "inen". Besonders der Schweizer liebt diese Formen, so führt Weinhold folgende an: die Brüginen, Müllinen, Kütenen, Burdinen, Louprisinen, Schlipsinen, Schneeschmelzinen 2c. 2c. Ja die Mundart geht noch weiter, und schiebt dieses "in" auch im Dativ Plural von Deminutiven auf "i, li, zi" ein, z. B. Bring die Öpfel i dene Bueblene und Meitschenen bi deine Hüslene n' äne.

Diese Formen sind nun unter andern auch in folgenden Ortsnamen vertreten:

In Brucheininen, Plural von Bruchi, bruoh, der Sumpf, Gf. 4, 67.

In Büşinun, 1323, Gf. 23, 246, von Büşi, ober Bişi, ber Brunnen, die Pfüße.

An der Ruwinon, Gf. 17, 251. An der Aubinun, Gf. 3, 235, von Rübi, mit herabgerollten Steinen bedecktes Land.

In der Aüfenen. Kt. St. Gallen und Bern und Z'Aufinen, Kt. Bern, von Aufi oder Aüfi-Aübi. Löwinun, Gf. 19, 101, Löwinen im Sol. Woch. In der Lauenen Kt. Lucern und Bern. Engellauinen, Witenlauinen von Lowi, Laui, die Lawine.

In der Guntenen, Gd. Cscholzmatt, von Gunten ober Gunti, das wie Gumm eine thalförmige Vertiefung, aber auch eine Sennhütte, bedeutet.

Gümminen, Kt. Bern, von obigem gumm oder gummi, Sennhütte.

Tännlenen, Kt. Bern, von Tännli, die kleine Tanne, (oder Tenne, Hütte).

In der Reutinen oder Kütinen, häufiger Ortsname von Rüti, ausgerodete Landstrecke.

Riginen, An Riginen, 1384, Gf. 7, 193 u. 1385, Gf. 20, 189, jest die Rigi.

Die Rigi, (Plural die Riginen) ist ein auf die alten gefältelten sog. Büschelijüppen der Lucernerfrauen aufgenähtes Band; in älterer Zeit von rother Farbe, um diese Falten zusammen zu halten. Man vergleiche bei Stalder: "Die Jüppe ist aus der Rigi, d. h. die Falten sind aus der Naht gerissen. Rigi ist also im Allemeinen ein Streisen, ein Band. Diese Deutung paßt denn doch auf die durch ihre gegen Biznau herabziehenden Bänder charafteristische Form der Rigi besser, als das kindische regina montium.

In der Seintinon, Gf. 1, 161. Senti zu Lucern von semida, Binse.

Spicinon. 1321, Gf. 7, 176, wohl gleicher Bedeutung mit Spißen, ein breieckiges Stück Land.

Surannun, Gf. 8, 253, die Surenen, kommt wahrscheinlich von einem alten Stamme "sar" strömen, der sich noch in versarren, übersarren, versohren, sindet. Sarn im Jahrzeitbuch Ettiswil und Sarnen sind mit durch einen austretenden Bach hergeschwemmstem Gestein überbeckte Landstrecken.

Sulbenen, Kt. Zürich, gleichbedeutend mit Golberen.

In der Stigenen, Kt. Bern. Stige, ahd. stiga, auch Stie, Steie, Stei, bedeutet eine Hütte als Stall für Schweine, Ziegen und Schafe.

Ortsnamen mit einem Suffix aus der Gaumenlautreihe sind mir keine bekannt. Die besonders im Kt. Bern nicht unhäufigen Namen auf "achen" und "echen" wie Aeschen, Rueffechen, Bulachen, Sottachen, Spißachen, Sibachen sind Composita mit "ach von ahva, die Au.

Wenn vorliegende Zeilen, die den Zweck hatten, zu zeigen, daß die genannten Ableitungen immer einen Appellativbegriff im Stamme haben, und daß daher auch verwandte Bildungen nach dieser Regel zu erklären sind, dieses Ziel erreichten, so bin ich befriedigt. Sollte die Arbeit deutschen Sprachforscheren von Fach in die Hände kommen, so bitte ich um ihre Nachsicht, da ein Dilettant, wenn er auch nicht immer das Richtige trifft, sich mit dem Bewußtsein trösten kann, hie und da einen Baustein zum Ausbau der deutschen Sprachwissenschaft geliefert zu haben.